



*Es la misión de la Comisión de Derechos Civiles de Maryland para asegurarse de oportunidades para todos a través de la aplicación de las leyes de Maryland contra la discriminación en el empleo, vivienda, servicios públicos, y los contratos del estado; para proporcionar servicios de extensión educativa relacionadas con disposiciones de esta ley; y para promover y mejorar los derechos civiles en Maryland.*

---

*Nuestra visión es tener un Estado que está libre de cualquier rastro de discriminación ilegal.*

## CONTÁCTENOS

William Donald Schaefer Tower  
6 Saint Paul Street, Suite 900  
Baltimore, Maryland 21202  
Phone: 410-767-8600  
Fax: 410-333-1841  
Toll Free: 1-800-637-6247  
[mccr@maryland.gov](mailto:mccr@maryland.gov)



## CONECTATE CON NOSOTROS

[www.mccr.maryland.gov](http://www.mccr.maryland.gov)



# ESTADO DE MARYLAND COMISIÓN DE DERECHOS CIVILES



*La protección y la promoción de sus derechos en el Estado Libre*



## The Commission

La Comisión de Maryland de Derechos Civiles (MCCR) representa el interés del Estado para garantizar la igualdad de oportunidades para todos mediante la aplicación del Título 20 del artículo Gobierno del Estado y el Título 19 del Estado de Finanzas y Contratación artículo (del Estado Comercial Política de no discriminación), Código anotado de Maryland. MCCR investiga las quejas de discriminación en el empleo, vivienda, servicios públicos y contratos con el estado de los miembros de las clases protegidas siguientes: raza, color, religión, sexo, edad, nacionalidad, estado civil, discapacidad física o mental, orientación sexual, identidad de género, la información genética (sólo el empleo), y estado familiar (vivienda sólo). El acoso sobre la base de una clase protegida y represalias por presentar una queja/estar involucrado en la investigación son a la vez prohibido por la ley y aplicado por MCCR.

MCCR se rige por una Comisión de nueve miembros nombrados por el gobernador. miembros de la comisión sirven términos de seis años. La Comisión se reúne una vez al mes para establecer la política y revisar las iniciativas programáticas.

La Comisión también ayuda a los empleadores en el desarrollo de la selección libre de prejuicios, la contratación, procedimientos de retención, promoción y contratación; aumenta la igualdad de oportunidades de vivienda a todos los grupos en Maryland; garantiza la igualdad de acceso a lugares y servicios públicos; promueve el conocimiento y la comprensión de las leyes contra la discriminación; y ayuda a mejorar los derechos civiles dentro del Estado. Para lograr esto, MCCR utiliza las siguientes tres servicios:



### Investigación

Operaciones primarias de MCCR se dedican a la ingestión, la investigación y el procesamiento de las quejas de discriminación por los que viven en, trabajando en, y visitando Maryland. MCCR es un buscador neutral de la realidad. La evidencia es recogida por entrevistar a los testigos, la recopilación y el análisis de documentos, y la realización de visitas en el lugar. Tanto para recoger información y acelerar una investigación, se puede utilizar una serie de herramientas. Por ejemplo, en una conferencia de determinación de hechos podrá ser convocado a (a) definir las bases y las cuestiones de la queja, (b) identificar las áreas de acuerdo y desacuerdo, (c) resolver los conflictos cuando sea posible, y (d) determinar si existe una base para una solución negociada de la queja. Después de completar una investigación, el personal elabora su resolución por escrito. Cuando sea apropiado, las partes pueden optar a la mediación - un proceso voluntario y confidencial en el que una tercera persona(s) neutral facilita la comunicación entre las partes en conflicto para tratar de llegar a una resolución.



### Legal

MCCR abogados litigan casos ante la Oficina de Audiencias Administrativas, y los tribunales estatales y federales; procesar a posteriores recursos de apelación ante los grupos especiales de la Comisión, y los tribunales de apelación estatales y federales; y litigio instituto para obtener medidas cautelares y ejecución judicial de las órdenes y citaciones de la Comisión. Además de las responsabilidades de litigio, la Oficina del Asesor General ofrece opiniones legales y asesoramiento al personal MCCR; y responde a consultas legales por parte del público; facilita una respuesta oportuna a las solicitudes de información en virtud de la Ley de Información Pública de Maryland; redacta leyes y reglamentos; y proporciona capacitación al personal MCCR (y, previa solicitud, para el público).



### Educación y Difusión

MCCR proporciona servicios, información y apoyo a la formación de grupos y personas en Maryland. MCCR también facilita discusiones de la comunidad, mientras que la asociación con grupos locales y líderes en eventos especiales para hacer frente a los acontecimientos actuales y proporcionar información precisa sobre las cuestiones que afectan a la igualdad de acceso y oportunidades. A través de la Unidad de E&D, MCCR lleva a cabo talleres y seminarios para agencias, empresas y organizaciones de la comunidad en todo el Estado. Algunos temas de capacitación incluyen:

- La resolución de conflictos
- Las dimensiones de la Diversidad
- Discapacidad y razonables Alojamiento en el lugar de trabajo
- Prevención de la discriminación
- Conciencia religiosa/espiritual en el Trabajo
  - La prevención de acoso sexual
- Orientación Sexual e Identidad de Género en el Trabajo